

ஒன்றாறியோவில் பெண்களுக்குரிய குடும்பச் சட்டம்



எல்லோரும் பெண்கள்.  
ஒரே குடும்பச் சட்டம்.  
அறியுங்கள் உங்கள் உரிமைகளை.

**flew** Family Law  
Education for Women  
Women's Right to Know

**fodf** Femmes ontariennes et  
droit de la famille  
Le droit de savoir

# பிள்ளை ஆதார உதவித் தொகை

இந்த சிறுநூல் சட்டம் சம்பந்தப்பட்ட விடயங்களில் அடிப்படையான ஒரு விளக்கத்தை உங்களுக்குத் தரும் நோக்கத்துடன் வரையப்பட்டு உள்ளது. தனிப்பட்ட முறையிலான சட்ட ஆலோசனை மற்றும் உதவி என்பவற்றுக்கு இணையான ஒரு மாற்றீடாக இதனைக் கருத முடியாது. குடும்பச் சட்டம் தொடர்பிலான பிரச்சினைகளை நீங்கள் எதிர்கொள்ளும் பொழுது உங்கள் உரிமைகளைக் காப்பதற்காக, உங்களால் முடிந்த அளவு விரைவாக சட்ட ஆலோசனையைப் பெற்றுக் கொள்ளுங்கள். குடும்பச் சட்ட சட்டத்தரணி ஒருவரைக் கண்டுபிடித்து அவருக்குக் கட்டணமாக பணம் செலுத்துவது எப்படி என்பது பற்றி மேலதிக தகவல் பெறுவதற்கு [www.onefamilylaw.ca](http://www.onefamilylaw.ca) என்ற எமது இணையத் தளத்தில் காணப்படும் “குடும்பச் சட்டம் சம்பந்தமான உங்கள் பிரச்சினைக்கு உதவி பெறும் வழி கண்டறிதல்” என்ற சிறுநூலைப் படிப்புகள்.

பிள்ளைகள் தமது பெற்றோர் இருவரிடம் இருந்தும் பணமுறையிலான உதவியைப் பெறும் உரிமையைக் கொண்டு இருக்கின்றனர். நீங்களும் பிள்ளையின் மற்றைய பெற்றவரும் ஒன்றாகச் சீவிக்கவில்லை என்றால், உங்களுடைய பிள்ளைகளைப் பராமரிக்கும் செலவினை நீங்கள் இருவரும் பங்கிட்டுக் கொள்ள வேண்டும்.

நீங்கள் உங்கள் பிள்ளைகளின் உடல்நீதியான கட்டுக்காப்பு (custody) உரிமையை பெற்று இருக்கிறீர்கள் (அவர்கள் தமது நேரத்தில் பெரும்பகுதியை உங்களுடன் கழிக்கின்றனர்) என்றால் நீங்கள் அப்பிள்ளைகளின் மற்றைய பெற்றவரிடம் இருந்து **பிள்ளை ஆதார உதவித் தொகையினை** (child support) பெறும் உரிமையைக் கொண்டு இருக்கிறீர்கள். மற்றவர் **பணம் கொடுப்பவர்** (payor) என்று அழைக்கப்படுகிறார். இவ்வாறு பணம் கொடுப்பவர் உயிரியல் ரீதியிலான பெற்றாராகவோ அல்லது சவீகார முறை பெற்றார் ஆகவோ இருக்கலாம். ஒரு மாற்றாந்தாய் அல்லது மாற்றாந்தகப்பன் பெற்றாராகச் செயற்பட்டு இருந்தால் அவரும் பிள்ளை ஆதார உதவித் தொகையினைச் செலுத்தவேண்டும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுவார்.

**பிள்ளை ஆதார உதவித் தொகையினை எப்படிப் பெறுவது**  
நீங்களும் பிள்ளையின் மற்றைய பெற்றவரும் பிள்ளை ஆதார உதவித் தொகைபற்றி உங்கள் சொந்த ஏற்பாடுகளைச் செய்யலாம். இதில் சம்பந்தப்பட்ட பணத்தொகை பற்றி ஒரு உடன்பாட்டுக்கு நீங்கள் வரமுடியாது போனால், அல்லது ஏற்படுத்திய ஒப்பந்தம் உடைந்து போனால் பிள்ளை ஆதார உதவித்தொகை பெறுவதற்கென ஒரு உத்தரவைப் பிறப்பிக்கும்படி நீதிமன்றத்தைக் கேட்கலாம். ஒரு பிள்ளையின் உடல்ரீதியான காவல் உரிமையை நீங்கள் பெற்றிருந்து, அப்பிள்ளைக்கான ஆதாரஉதவித்தொகையைப் பெறவேண்டி இருந்தால், சட்டத்தரணி ஒருவருடன் அதுபற்றிக் கதையுங்கள்.

### **ஒரு பெற்றார் எவ்வளவு காலத்துக்கு பிள்ளை ஆதார உதவித்தொகையினைச் செலுத்த வேண்டும்?**

ஒரு பிள்ளை, பெற்றோரின் **ஆதரவிலிருப்பவர்** (dependent) ஆக இருக்கும் வரையில், பிள்ளை ஆதார உதவித்தொகை கொடுக்கப்படல் வேண்டும். பெரும்பாலான சந்தர்ப்பங்களில் இதன் அர்த்தம் பிள்ளை ஆகக்குறைந்தது 18 வயதை அடையும் வரை என்பதாகும். பிள்ளைகள் 18 வயதுக்கு உட்பட்டவர்களாய் இருந்து திருமணம் செய்து கொண்டால், அல்லது வீட்டை விட்டு வெளியேறி இருந்தால் ஆதரவிலிருப்பவர்கள் என்று கருதப்பட மாட்டார்கள். ஒரு பிள்ளை 18 வயதை அடைந்த பின்பும் அப்பிள்ளை நோய்வாய்ப்பட்டு இருத்தல் அல்லது உடல் இயக்கக் குறைபாடு (disability) கொண்டிருத்தல் அல்லது முழுநேர மாணவராக இருத்தல் போன்ற காரணங்களால் தன்னைத்தானே ஆதரிக்க முடியாது இருந்தால், பணம் கொடுப்பவர் பிள்ளை ஆதார உதவித் தொகையைத் தொடர்ந்து செலுத்தவேண்டி இருக்கும்.

## பிள்ளை ஆதாரஉதவித் தொகையின் அளவினை நீதிமன்றம் எப்படித் தீர்மானிக்கிறது?

பிள்ளை ஆதார உதவித் தொகை என்று பணம் கொடுக்கும் பெற்றோர் செலுத்தும் அடிப்படைத் தொகைகளை மத்திய சமஷ்டி அரசும் மாகாண அரசும் சேர்ந்து தீர்மானம் செய்கின்றன. ஒவ்வொரு மாகாணத்திலும் இருந்து வரும் வாழ்க்கைச் செலவின் (cost of living) அளவைப் பொறுத்து இத்தொகைகள் அமையும். இவ்வாறான தொகைகள் **பிள்ளை ஆதார உதவித் தொகை வழிகாட்டுதல்கள்** (child support guidelines) என்று அழைக்கப்படும். சென்ற 2006 ஆம் ஆண்டில் இவை புதுப்பிக்கப்பட்டு உள்ளன. பிள்ளை ஆதார உதவித் தொகை சம்பந்தமான எல்லா விண்ணப்பங்களுக்கும் இப் பிள்ளை ஆதாரஉதவித் தொகை வழிகாட்டுதல்களை நீதிமன்றம் உட்பயோகிக்க வேண்டும்.

பணம் கொடுப்பவர் ஒருவர் செலுத்தவேண்டிய அடிப்படைத் தொகை பின்வருவனவற்றின் அடிப்படையில் அமையும்:

- பணம் கொடுப்பவரின் **மொத்த வருமானம்** (gross income). இதன் அர்த்தம் வரிகள் மற்றும் கழிப்பனவுகள் என்பன செலுத்தப்படும் முன்பாக அவர்கள் எவ்வளவு வருமானம் பெற்றிருந்தனர் என்பது ஆகும்.

அத்துடன்:

- சம்பந்தப்பட்ட விண்ணப்பத்தில், **ஆதரவிலிருப்போர் எனப் பிள்ளைகள் எத்தனை பேருக்கு** பணம் கட்டும்படி பணம் கொடுப்பவர் கேட்கப்படுகிறார்.

நீதிமன்றம் பிள்ளை ஆதாரஉதவித்தொகை வழிகாட்டுதல்களைப் பின்வரும் நிலைமைகளில் பயன்படுத்தத் தேவையில்லை:

- பிள்ளையின் வயது 18க்கு மேலாக உள்ளது.
- ஒவ்வொரு பெற்றாருடனும் பிள்ளை தனது நேரத்தில் ஆகக் குறைந்தது 40% அளவாயினும் கழிக்கிறது.

• இத்திருமண உறவில் பல பிள்ளைகள் இருப்பதுடன் ஒவ்வொரு பெற்றாருடனும் ஒரு பிள்ளை வசித்து வருகிறது. இவ்வாறான சந்தர்ப்பங்களில் நீதிமன்றம் உங்கள் குடும்பத்தின் நிலைமையை கருத்தில் எடுத்துக் கொள்ளும். ஆதார உதவித்தொகையின் அளவு இரண்டு பெற்றோரின் வருமானம் மற்றும் பிள்ளைகளுக்கு என்னவெல்லாம் தேவைப்படுகின்றன என்பவற்றைப் பொறுத்து அமையும்.

பலசந்தர்ப்பங்களில், உதவித்தொகை வழிகாட்டல்களில் கூறப்பட்டு உள்ள அடிப்படைத் தொகையைச் செலுத்தும்படி பணம்கொடுக்கும் பெற்றாருக்கு நீதிமன்றம் உத்தரவு இடுகிறது. ஆனாலும் **விசேட செலவுகள்** நிமித்தம் நீங்கள் மேலதிகமான பிள்ளை ஆதார உதவித்தொகையைப் பெறுதலும் கூடும். குழந்தைகளின் பகல்நேரப் பராமரிப்பு, கல்வி அல்லது வழக்கத்துக்குப் புறம்பான ஆரோக்கிய பராமரிப்புச் செலவு என்பவற்றை இவற்றிற்கு உதாரணமாகக் கூறலாம். உங்கள் பிள்ளைக்கு விசேட செலவுகள் இருக்குமானால், நீங்களும் மற்றைய பெற்றாரும் சேர்ந்து அவற்றைப் பங்கிட்டுக் கொள்ள வேண்டும். உங்களில் ஒவ்வொருவரும் செலுத்தும் பணத்தின் அளவு உங்களின் வருமானத்தில் தங்கி இருக்கும்.

அரிதான நிலைமைகளின் கீழ் நீதிமன்றம் ஆதார உதவித் தொகைக்கான அடிப்படைப் பணத் தொகையை குறைக்கவும் கூடும். பணம் கொடுக்கும் பெற்றார் வழிகாட்டல்களில் கூறப்பட்ட தொகையைக் கொடுப்பது தனக்கு **அளவுக்கு மீறிய கஷ்டத்தைக்** கொடுக்கும் என்று நிரூபிக்க முடிந்தால் மட்டுமே நீதிமன்றம் இவ்வாறு செய்யும். இதன் அர்த்தம் அவரால் தனது சொந்த வாழ்க்கைச் செலவுகளுக்கு பயன்படுத்த பணம் போதாது இருக்கும் என்பதாகும். உதாரணமாக, பணம் கொடுப்பவருக்கு உடல் இயக்கக் குறைபாடு இருக்குமானால் அல்லது அவர் ஆதரவிலிருக்கும் வேறு நபர்களுக்கு ஆதார உதவித் தொகை செலுத்துகிறார் என்றால் நீதிமன்றம் ஆதார உதவித் தொகையின் அளவைக் குறைக்க முடியும்.

பணம் கொடுப்பவர் தான் செலுத்தும் பிள்ளை ஆதார உதவித் தொகையை வரிக் கழிப்புக்குக் காட்டும் ஒரு தொகையாக உபயோகிக்க முடியாது. அதே சமயம் பிள்ளை ஆதார உதவித் தொகையாக நீங்கள் பெறும் பணத்தை உங்களின் வருமானமாக நீங்கள் வெளியிட வேண்டியதில்லை.

## **நீதிமன்றக் கட்டளையில் அடங்கியுள்ள தொகையினை நான் மாற்றமுடியுமா?**

பிள்ளை ஆதாரஉதவித்தொகையில் மாற்றம் ஏற்படுத்த வேண்டும் என்று நீங்களும் மற்றைய பெற்றாரும் இணங்கிக் கொண்டால் நீங்கள் இருவரும் ஒரு புதிய ஒப்பந்தத்தில் கையொப்பம் இடலாம். புதிய ஒரு தொகைபற்றி நீங்கள் இணங்க முடியவில்லை என்றால், உங்களில் யாராவது ஒருவர் ஏற்கனவே **இருந்துவரும் உத்தரவை மாற்றும்படி நீதிமன்றத்தைக்** கேட்க முடியும். பிள்ளை ஆதார உதவித்தொகை உத்தரவை **மாற்றுதல்** என்று இதனை அழைப்பர். பிள்ளை ஆதாரஉதவித் தொகையின் அளவை மாற்றும்படி அல்லது அது சம்பந்தமாக இருந்துவரும் ஏற்பாட்டு முறைகளை மாற்றும்படி நீங்கள் நீதிமன்றத்தைக் கேட்கலாம்.

நிலைமை **பெரிய அளவில்** மாறி இருந்தால் மட்டுமே நீதிமன்றம் ஆதார உதவித்தொகையின் அளவை மாற்றும். உதாரணமாக, பணம் கொடுக்கும் பெற்றாரின் வருமானம் அதிகரித்து விட்டால் அல்லது குறைந்து விட்டால் அல்லது பிள்ளையின் வாழும் முறை ஏற்பாடுகளில் மாற்றம் ஏற்பட்டு இருந்தால் அல்லது புதிதாக விசேடசெலவுகள் தோன்றி இருந்தால் உதவித் தொகையில் மாற்றம் செய்யப்படும்.

## **உங்கள் கடமைகளும் பொறுப்புகளும்**

பிள்ளை ஆதாரஉதவித்தொகைக்கு நீங்கள் விண்ணப்பம் செய்யும் பொழுது அதன் தொடர்பில் உங்களுக்கு சில உரிமைகளும் மற்றும் கடமைகளும் ஏற்படுகின்றன.

## 1. பணம் கொடுப்பவரின் நிதி நிலைமை தொடர்பாக தகவலினைப் பெறும் உரிமை

நீங்கள் பிள்ளை ஆதார உதவித்தொகைக்கு விண்ணப்பித்தால் உங்கள் துணைவரின் நிதிநிலைமை தொடர்பான உண்மைத் தகவலினைப் பெறுகின்ற உரிமை உங்களுக்கு உண்டு. இதனை **நிதிநிலைமை விபர வெளியீடு** (financial disclosure) என்று அழைப்பர். கிடைக்கும் உதவித் தொகை சரியானது என்று நீங்கள் நிச்சயப்படுத்திக் கொள்வதற்காக பணம் கொடுக்கும் பெற்றாரிடம் இருந்து வருடத்தில் ஒரு முறை பூரணமான நிதிநிலைமை விபரவெளியீடு ஒன்றினைப் பெறும் உரிமை உங்களுக்கு உண்டு.

சில சமயங்களில் பணம் கொடுக்கும் பெற்றார் இந்த விடயத்தில் ஒத்துழைப்பது இல்லை. அவர் இவ்வாறு செய்யக்கூடும்:

- நீங்கள் கேட்கும் தகவலினை உங்களுக்குத் தராமல் விடலாம், அல்லது.
- தான் பிள்ளை ஆதார உதவித்தொகை செலுத்தாமல் இருப்பதற்காக வேலையற்று இருக்க முயற்சிக்கலாம், அல்லது அதிகம் சம்பளம் கொடுக்காத ஒரு வேலைபில் பணிபுரிந்து வரலாம்.

இவ்வாறு நிகழுமானால், அவரது வருமானம் எந்த அளவு இருக்கிறது அல்லது இருக்கவேண்டும் என்று நீதிமன்றம் மதிப்பிட முடியும். **வருமானப் பொறுப்பு ஏற்றுதல்** (imputing an income) என்று இது அழைக்கப்படும். நீதிமன்றம் இவ்வாறு பொறுப்பு ஏற்றப்பட்ட வருமானத்தின் அளவை உபயோகித்து, என்ன தொகை உங்களுக்கு பிள்ளை ஆதார உதவித் தொகையாகச் செலுத்தப்பட வேண்டும் என்று தீர்மானம் செய்கிறது.

## 2. சமூக உதவித் திட்டத்தில் இருந்துவரும் பெற்றோர்

நீங்கள் சமூக உதவித்திட்டத்தில் (Ontario Works or Ontario Disability Support plan) இருந்தாலும் கூட நீங்கள் மற்றைய பெற்றாரிடம் இருந்து ஆதார உதவித்தொகையைப் பெறுவதற்கு முயற்சிக்க வேண்டும். நீங்கள் அப்படிச் செய்யவில்லை என்றால் உங்களுக்குக் கிடைக்கும் சமூக உதவித்தொகை குறைக்கப்படும் அல்லது நிறுத்தப்படும். நீங்கள் சமூக உதவித் தொகை பெற்றுவந்தால், பிள்ளை ஆதார உதவித் தொகையாக கிடைக்கும் பணத்தின் முழு அளவும் மாதம்தோறும் நீங்கள் பெறுகின்ற சமூக உதவித்தொகையிலிருந்து கழிக்கப்படும்.

பிள்ளை ஆதாரஉதவித் தொகைக்கான நீதிமன்ற உத்தரவு ஒன்று உங்களுக்கு இல்லை என்றால் அவ்வாறான உதவித் தொகையைப் பெற அரசாங்கம் உங்கள் சார்பில் விண்ணப்பிக்க முடியும். மற்றைய பெற்றாரை கண்டுபிடிக்க முடியவில்லை என்றால், அல்லது பணம் கொடுக்கும் பெற்றாரினால் நீங்கள் தூர்பிரயோகத்துக்கு ஆளாகினீர்கள் என்பதுடன் உங்கள் பாதுகாப்பு சம்பந்தமாகக் கரிசனை கொள்ளவேண்டிய நிலை இருக்கும் என்றால், அரசாங்கம் இவ்வாறான உதவித் தொகைக்கு விண்ணப்பிக்காமலும் விடக்கூடும்.

சமூக உதவித் திட்டத்தில் இருந்து வருகின்ற பணம் கொடுக்கும் பெற்றோர், அப்படியான திட்டத்தில் இருந்தபோதிலும் அவர்களது வருடாந்த வருமானம் \$6,700 டொலர்களுக்குக் கூடுதலாக இருப்பின் சிறிதளவு பணமாவது பிள்ளை ஆதார உதவித் தொகையாகக் கட்டவேண்டும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுவர்.

## நீதிமன்ற உத்தரவுகளை யார் நிறைவேற்றுவது?

பிள்ளை ஆதார உதவித்தொகைக்கான நீதிமன்ற உத்தரவுகளை நிறைவேற்றுவதற்கு குடும்ப பொறுப்பதிகாரப் பணியகம் (Family Responsibility Office – FRO) இருந்து வருகிறது. FRO என்பது மாகாண அரசின்கீழ் உள்ள ஒரு காரியாலயம் ஆகும். பிள்ளை ஆதார உதவிக்கான நீதிமன்ற உத்தரவு ஒவ்வொன்றும் இப்பணியகத்தில் சுயமுறையில் தானாகவே பதிவாகிறது. பிள்ளை ஆதார உதவித் தொகை சம்பந்தமாக உங்களுக்கும் உங்கள் வாழ்க்கைத் துணைவருக்கும் இடையில் ஒப்பந்தம் ஒன்று இருக்குமானால், அதனை நிறைவேற்றி வைப்பதற்காக, அதன் பிரதி ஒன்றினை நீங்கள் FRO பணியகத்தில் பதிவுசெய்து கொள்ள முடியும்.

## FRO பணியகம் எப்படிச் செயல்படுகிறது?

FRO பணியகத்தில் ஓர் ஆதார உதவித்தொகைக்கான நீதிமன்ற உத்தரவு பதிவு செய்யப்பட்டதும், ஆதார உதவித் தொகைக்கான எல்லாப் பணக் கொடுப்பனவுகளையும் மற்றைய பெற்றார் FRO பணியகத்துக்கு அனுப்பவேண்டும். பணம் FRO பணியகத்தில் கிடைத்த பின்னர் அப்பணியகம் அதனை உங்களுக்கு அனுப்பி வைக்கும்.

FRO பணியகத்தில் பல கோவைகள் இருந்து வருகின்றன. இப்பணியகம் மிகுந்த வேலைப் பழுவுடன் இயங்கும் காரணத்தால், உத்தரவைப் பதிவு செய்த பின்னர் ஆதார உதவித்தொகைப்பணம் உங்களுக்கு வருவதற்கு ஆரம்பிக்கப் பல மாதங்கள் நீங்கள் காத்திருக்க வேண்டி ஏற்படலாம்.

## பணம் கொடுப்பவர் பணம் செலுத்தத் தவறினால் என்ன நடக்கும்?

சில சமயங்களில் பணம் கொடுப்பவர் பணம் செலுத்தத் தாமதம் ஆகலாம், அல்லது செலுத்தத் தவறிவிடலாம். பணம் அறவிடுதற்கு FRO பணியகம் கையாளும் முறை இப்படி இருக்கும்:

- பணம் கொடுப்பவர் வேலை செய்கிறார் என்றால், அவரது சம்பளத்தில் இருந்து பிள்ளை ஆதார உதவித் தொகையை எடுக்கும்படி அவருக்கு வேலை வழங்குவவருக்கு FRO பணியகம் உத்தரவிட முடியும்.
- பணம் கொடுப்பவர் வேலையற்று இருக்கிறார் அல்லது சுயமாகத் தொழில் செய்கிறார் என்றால், அவரது வங்கிக் கணக்கில் இருந்து FRO பணியகம் பணத்தினை எடுக்க முயற்சிக்கலாம். அவரது வங்கிக் கணக்கினுக்கு **அறவிடும் அறிக்கைவிடுதல்** (garnishing) என்று இது அழைக்கப்படுகிறது. அவருடைய சொந்தச் சொத்தாக இருக்கும் வாகனம் அல்லது வீடு போன்றவற்றின் மீது உரிமைக் கோரிக்கை (lien) ஒன்றையும் FRO பணியகம் விதிக்க முடியும். அப்படிச் செய்தால், குறிப்பிட்ட அச்சொத்தினை அவர் விற்க முயலும்பொழுது பணம்கொடுப்பவர் செலுத்தவேண்டி இருக்கும் தொகை FRO பணியகத்துக்கு வந்து சேரும்.
- பணம் கொடுப்பவர் எப்பொழுதும் தாமதித்துக் காசினைக் கட்டினால், அல்லது பிள்ளை ஆதார உதவித் தொகையாகக் கட்டாத பெருந்தொகை நிலுவையில் இருந்தால், அவரது வாகன ஓட்டுநர் அனுமதிப் பத்திரம் அல்லது வேட்டையாடல், மீன்பிடித்தல் போன்றவற்றுக்கான அனுமதிப்பத்திரங்கள் போன்றவற்றை இடைநிறுத்தி வைப்பதன் மூலம் FRO பணியகம் பணத்தைக் கட்டும்படி அவரை நிர்ப்பத்திக்க முடியும். அவரது கடவுச்சீட்டினை ரத்துச் செய்யவும் முடியும். வரி மீள்கொடுப்பனவு (tax refund) அல்லது தொழில் காப்புறுதி நன்மைகள் (employment insurance

benefits) போன்றவற்றுக்காக அவருக்கு அரசாங்கம் கொடுக்கவேண்டி உள்ள பணத்தையும் FRO பணியகம் எடுத்துக் கொள்ள முடியும்.

## பணம் கொடுப்பவர் ஒன்றாறியோவில் வசிக்கவில்லை என்றால் என்ன நடக்கும்?

பணம் கொடுக்கும் பெற்றார் கனடாவில் அல்லது ஐக்கிய அமெரிக்காவில் எங்கிருந்தாலும் அவரிடம் இருந்து ஆதார உதவித் தொகையினை அறவிடுதற்கு FRO பணியகம் உங்களுக்கு உதவமுடியும். தமது எல்லைகளைக் கடந்து FRO பணியகம் ஆதார உதவித் தொகையைப் பெற்றெடுக்க அனுமதிக்கும் ஒப்பந்தத்தில் எல்லா மாகாணங்களும் மாநிலங்களும் கையெழுத்து இட்டுள்ளபடியால் இது சாத்தியம் ஆகிறது. பேர்முடா, கானா, ஹொங்கொங், செக் குடியரசு மற்றும் ஐக்கிய இராச்சியம் போன்றவை உட்பட்ட வேறு நாடுகளுடனும் ஒன்றாறியோ இதுபோன்ற ஒப்பந்தங்களைச் செய்துள்ளது.

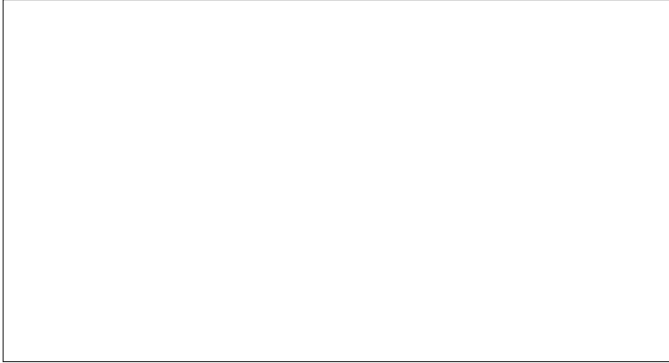
ஒன்றாறியோவுடன் ஒப்பந்தம் செய்திருக்காத ஒரு நாட்டில் பணம் கொடுக்கும் பெற்றார் வாழுகிறார் என்றால், ஆதார உதவித் தொகைக்கான உத்தரவை நிறைவேற்றுவதில் FRO பணியகம் உங்களுக்கு உதவ முடியாது இருக்கும். இவ்வாறான நிலைமையில் ஆதார உதவியை நீங்கள் அறவிடுதற்கு ஒரேவழி பணம் கொடுப்பவர் வாழும் நாட்டுக்குரிய சட்டங்களைப் பயன்படுத்துவது ஆகும்.

நீங்கள் பிரெஞ்சு மொழி பேசும் ஒரு பெண்ணாக ஒன்றாறியோவில் வாழ்ந்து வருகிறீர்கள் என்றால் குடும்பச் சட்ட நிதிமன்ற நடைமுறைகளின் பொழுது பிரெஞ்சு மொழியில் சேவைகளைப் பெறுகின்ற உரிமை உங்களுக்கு உண்டு. உங்கள் உரிமைகள் பற்றி நீங்கள் மேலதிக தகவல் பெறுவதற்கு ஒரு சட்டத்தரணி அல்லது ஒரு சமூக சட்ட உதவி நிலையத்தடன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்: அல்லது பெமெயிட் (Femaid) என்று அழைக்கப்படும் ஆதாரத் தொலைபேசி இணைப்புடன் 1-877-336-2433 என்ற எண்ணிலும், செவீப்பலன் குறைந்தவர்கள் அதன் 1-866-860-7082 என்ற எண்ணிலும், தொடர்பு கொள்ளலாம். பிரெஞ்சு மொழியில் சேவைகள் பெறுவது எப்படி என்பது பற்றிய மேலதிக தகவலினை [www.onefamilylaw.ca](http://www.onefamilylaw.ca) அல்லது [www.undroitdefamille.ca](http://www.undroitdefamille.ca) என்ற எங்கள் இணையத்தளத்திலும் நீங்கள் பார்க்க முடியும்.

## பெறக்கூடியதாக உள்ள குடும்பச் சட்ட விடயங்களின் தலைப்புகள்\*

1. மாற்றுமுறைச் சர்ச்சைத் தீர்வும் குடும்பச் சட்டமும் (TML 001)
2. பிள்ளைப் பாதுகாப்பும் குடும்பச் சட்டமும் (TML 002)
3. பிள்ளை ஆதார உதவித் தொகை (TML 003)
4. குற்றவியல் மற்றும் குடும்பச் சட்டம் (TML 004)
5. பிள்ளைக்கான கட்டுக்காப்பும் அணுகல் உரிமையும் (TML 005)
6. குடும்பச் சார்பு உடன்படிக்கைகள் (TML 006)
7. குடும்பச் சட்டச் சமரசம் (TML 007)
8. குடிவரவாளர்களாக, அகதிகளாக, மற்றும் குடிவரவு அந்தஸ்து இல்லாதவர்களாக உள்ள பெண்கள் சம்பந்தப்பட்ட குடும்பச் சட்டப் பிரச்சினைகள் (TML 008)
9. குடும்பச் சட்டம் சம்பந்தமான உங்கள் பிரச்சினைக்கு உதவி பெறும் வழி கண்டறிதல் (TML 009)
10. குடும்பச் சட்டத்தில் சொத்து எவ்வாறு பிரிக்கப்படுகிறது (TML 010)
11. திருமணமும் விவாகரத்தும் (TML 011)
12. வாழ்க்கைத் துணையாள் ஆதார உதவித் தொகை (TML 012)

\* இந்த சிறுநூல் பல வடிவங்களிலும் பல மொழிகளிலும் கிடைக்கக் கூடியதாக உள்ளது. இது பற்றி மேலதிக தகவல் பெறுவதற்கு [www.onefamilylaw.ca](http://www.onefamilylaw.ca) என்ற இணையத் தளத்தைப் பாருங்கள். உங்கள் குடும்பச் சட்ட உரிமைகளை நீங்கள் புரிந்து கொள்வதற்கு உதவும் வகையில் இந்த இணையத் தளத்திலும் மேலதிக விடயங்களை நீங்கள் காண முடியும்.



**flew** Family Law  
Education for Women  
Women's Right to Know

**fodf** Femmes ontariennes et  
droit de la famille  
Le droit de savoir

Funded by / Financé par :



இல் வெளிநூலில் தெரிவிக்கப்பட்டு இடமும் கருத்துக்கள் புகள்களுக்கான குடும்பச் சட்டக் கல்வி (FLEW) அமைப்பின் கருத்துக்களையளிர் அவை மானச அர்ப்பீன கருத்துக்களைப் பிரதிபலிக்கின்ற எனக் கருத முடியாது.